

päätettiin¹⁾ muuttaa tammikuun 1 p:stä 1950 alkaen siten, että yhteispinta-ala väheni 12 736 ha:sta 12 276 ha:iin ja vuosivuokra 48 564 mk:aan.

K. Wathénille Haagan Isoniityltä vuokratun alueen suuruudeksi merkittiin²⁾ 1.35 ha tammikuun 1 p:stä 1950 alkaen ja vuosivuokraksi 7 000 mk.

Korvauksen vaatiminen vuokrasopimuksen laiminlyönnin vuoksi. Päätettiin³⁾ vaatia 25 000 mk:n korvaus rautatieläiseltä E. Ekholmilta vuokrasopimuksen laiminlyönnin vuoksi sekä siinä tapauksessa, että pidettäisiin katselmus, valita katselmusmieheksi agrologi O. Rundman ja varalle agronomi L. Holmberg.

Vuokrasopimuksen peruuttaminen. Päätettiin⁴⁾ peruuttaa työntekijä A. Jatkolan vuokrasopimus Malmin kylässä sijaitsevan Ströms RN 4 tilan 0.48 ha:n suuruiseen pelto-alueeseen vuokraajan työkyvyttömyyden takia.

I apulaisagronomin asunto. Päätettiin⁵⁾ myydä I apulaisagronomille hänen taloudestaan tarvitsemansa halot samaan hintaan kuin maatalousosaston työntekijöille sekä antaa maatalousosaston tehtäväksi tutkia mahdollisuuksia hänen asuntonsa järjestämisestä virka-asunnoksi.

Tietoja maatilojen hoidosta. Merkittiin tiedoksi maatilojen karjatalouden tulokset tarkastusvuodelta, 1948—49⁶⁾, selvitys ns. perunapalstojen menekistä⁷⁾ sekä maatilojen kertomusvuoden tuotantosuunnasta ja rationalisointivaiheesta⁸⁾.

Kaupungin maataloustyöntekijäin asunto- ym. kysymyksistä käytävät neuvottelut. Päätettiin⁹⁾ suostua Helsingin kunnantyyntekijäin keskustoimikunnan ehdottamaan neuvotteluun sekä valita edustajiksi maa- ja metsätalousjaoston puheenjohtaja ja kaupunginagronomi.

Työehtosopimuksen tulkinnasta käytäviin neuvotteluihin valittiin¹⁰⁾ edustajiksi maatalousjaoston puheenjohtaja T. Salmio ja maatalousosaston v.t. osastopäällikkö J. Kukkonen.

Maaseutunäyttelyyn osallistuminen. Maatalousosasto päätettiin¹¹⁾ oikeuttaa osallistumaan maaseutunäyttelyyn.

Aikakauslehtien tilaaminen maatalousosastolle. Päätettiin¹²⁾ myöntää 9 018 mk maatalousosaston käytettäväksi sanoma- ja aikakauslehtien tilaamiseksi seuraavaa vuotta varten.

Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin mm. asioista, jotka koskivat: kaupungin edustamista tiekuntien ym. kokouksissa¹³⁾ sekä tarpeettomien rakennusten purkamista ja huutokaupalla myymistä¹⁴⁾.

Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin mm. asioista, jotka koskivat: urheiluja retkeilylautakunnalle kylviä varten myönnettäviä varoja¹⁵⁾, kasvihuoneiden rakentamista Vartiokylään¹⁶⁾, sairausajalta liikaa maksetun palkan perimistä¹⁷⁾, kaupunginhallituksen jäsenen A. Backmanin huomautusta vuokratilojen huonosta hoidosta¹⁸⁾.

4. Kiinteistötoimiston metsätalousosaston toimialaan kuuluvat asiat

Hakkuiden järjestely. Työttömyyskysymysten helpottamiseksi päätettiin¹⁹⁾ laajentaa hakkuita kertomusvuoden hakkuukautena. Lisäksi päätettiin²⁰⁾, että hankintakautena 1949/50 toimeenpantavissa hakkuissa valmistettaisiin mahdollisimman monia markkinakelpoisia puutavaralajeja.

Puutavaran hinta. Päätettiin²¹⁾ oikeuttaa metsätalousosasto hankintakautena 1949/50 määräämään kaupungin metsästä myytävien eri puutavaralajien myyntihinta käyttämällä lähtökohtana seuraavia ohjehintoja: sahatukkien kantohinta 55 mk/j³ (peruskoko ja -laji) sekä koivuhalkojen 600 mk/p-m³.

¹⁾ Kiint. lautak. 7 p. maalisk. 349 §. — ²⁾ Maa- ja metsätal. 8 p. jouluk. 80 §. — ³⁾ Kiint. lautak. 10 p. tammik. 30 §. — ⁴⁾ S:n 7 p. maalisk. 348 §. — ⁵⁾ Maa- ja metsätal. 28 p. helmik. 3 §. — ⁶⁾ S:n 27 p. syysk. 43 §. — ⁷⁾ S:n 28 p. helmik. 5 §. — ⁸⁾ S:n 28 p. helmik. 6 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. helmik. 2 §. — ¹⁰⁾ Kiint. lautak. 22 p. elok. 1 329 §. — ¹¹⁾ Maa- ja metsätal. 28 p. helmik. 7 §. — ¹²⁾ S:n 10 p. marrask. 63 §. — ¹³⁾ Kiint. lautak. 11 p. huhtik. 587 §. — ¹⁴⁾ Maa- ja metsätal. 27 p. syysk. 32 § ja kiint. lautak. 3 p. lokak. 1 573 §. — ¹⁵⁾ Kiint. lautak. 28 p. maalisk. 490 §. — ¹⁶⁾ S:n 28 p. maalisk. 492 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. maalisk. 493 §. — ¹⁸⁾ Maa- ja metsätal. 8 p. jouluk. 77 §, kiint. lautak. 19 p. jouluk. 2 055 §. — ¹⁹⁾ Kiint. lautak. 14 p. helmik. 222 §. — ²⁰⁾ S:n 17 p. lokak. 1 664 §. — ²¹⁾ S:n 17 p. lokak. 1 665 §.

rakennuspiirille tonttialueeksi 1 500 m²:n suuruinen osa heinäkuun 1 p:stä alkaen toistaiseksi 3 kuukauden irtisanomisajoin 18 000 mk:n vuosivuokrasta.

Leppävaarassa sijaitsevan navettarakennuksen korjaaminen. Metsätaloulosasto oikeutettiin¹⁾ tekemään maanviljelijä O. Ekqvistin kanssa sopimus, jonka mukaan Ekqvist suorittaa Leppävaarasta vuokraamansa navettarakennuksen korjaustyön omalla kustannuksellaan purkaen rakennuksen rehusuojaosan, josta puutavara jää hänen käyttöönsä.

Räntän nimisen luodon vuokraaminen. Suomen kalakauppiaitten liitolle päätettiin²⁾ vuokrata Räntän niminen luoto toukokuun 1 p:n ja heinäkuun 15 p:n väliseksi ajaksi 1 000 mk:n vuokrasta ehdolla, ettei luodolle rakennettu mitään kiinteitä laitteita eikä ampumalla hätyytetty lintuja.

Laidunten vuokraaminen. Kertomusvuoden laidunkautena vuokrattiin³⁾ metsätaloulosaston hallinnassa olevia alueita laitumiksi eri henkilöille yhteensä 48 175 mk:n vuokrasta.

Kantapuun varaaminen rodunjalostusta varten. Metsäpuiden rodunjalostussäätiö oikeutettiin⁴⁾ merkitsemään Pakilan ja Oulunkylän rajalla sijaitsevan ruotsinkielisen kansakoulun pihalla kasvava pihlaja rodunjalostuksen kantapuuksi.

Riistanhoitoa koskevan valvonnan tehostaminen. Päätettiin⁵⁾ myöntää 33 000 mk ase- ja amputarvikkeiden sekä asianomaisen luvan hankkimista varten metsätaloulosaston metsänvartijalle valvonnan tehostamista varten.

Puolustusvoimien maastoharjoitusalueet. Hyväksyttiin⁶⁾ kartalle merkittynä Helsingin varuskunnan joukko-osastojen kaupungin lähimetsissä sijaitsevat maastoharjoitusalueet sekä järjestysäännöt.

Laituri paikan hankkiminen moottoriveneelle. Päätettiin⁷⁾ esittää satamalautakunnalle, että metsätaloulosasto saisi maksutta käyttöönsä vartioidun laituripaikan pohjoissatamasta, Liisankadun lähetyviltä.

Tilapäinen työvoima. Metsätaloulosasto oikeutettiin⁸⁾ ottamaan kiireellisesti tilapäisiin töihin, ns. perhehakuuajojen raivaamiseen, tammikuun 5 p:stä alkaen 60 naista rakennustoimiston puisto-osastolta. Myöhemmin oikeutettiin⁹⁾ osasto ottamaan talven aikana lisää tilapäistä työvoimaa rakennustoimiston puisto- ja puhtaanapito-osastoilta.

Työohjeet puutavaran hakkuuta varten laadittiin¹⁰⁾ silmällä pitäen työttömyyshakkautoihin sijoitettavaa työvoimaa ja painatettiin pienen vihkosen muotoon.

Variksien ampumislupa. Lauttasaaren merilintusuojeluyhdistykselle myönnettiin¹¹⁾ lupa ampua variksia Käärmeluodoilta maaliskuun 1 p:stä toukokuun 5 p:ään ja insinööri K. A. Johansson oikeutettiin¹²⁾ ampumaan variksia kertomusvuoden aikana Herttoniemestä ns. »itäisten alueitten kaatopaikalta».

Soranotto- ja kivienlouhintaluvat. Vuoden aikana myönnettiin useita lupia soranottoon¹³⁾ ja kivienlouhintaan¹⁴⁾.

Leiriytymisluvat. Myönnettiin¹⁵⁾ eräitä lupia, jotka koskivat leiripaikkojen luovuttamista ja leirien järjestämistä kesäaikana.

Aikakauslehtien tilaaminen metsätaloulosastolle. Painatus- ja hankintatoimiston tehtäväksi annettiin¹⁶⁾ tilata seuraavaa vuotta varten joukko kotimaisia ja ruotsinmaalaisia ammatti- ja aikakauslehtiä.

Käyttövarat. Lautakunnan käyttövaroista maksettiin kertomusvuoden aikana yhteensä 68 717 mk sairaus- ja tapaturmakorvauksina sekä 6 563 mk Oy. Albergan sähkö ab:lle vahingonkorvauksena.

Esityksiä kaupunginhallitukselle tehtiin mm. asioista, jotka koskivat: varojen myöntämistä metsätaloulosastolle hankittavaa moottoriveneettä varten¹⁷⁾, osaston käyttöön luovutettavia työttömyysvaroja¹⁸⁾, Albergan kartanon korjaustöitä¹⁹⁾, konttorihuonekalujen hankkimista²⁰⁾, käyttövaroja kylätien hoidossa tarvittavaa kuorma-autoa var-

¹⁾ Kiint. lautak. 2 p. toukok. 736 §. — ²⁾ S:n 7 p. kesäk. 997 §. — ³⁾ Maa- ja metsätalousj. 8 p. luk. 84 §. — ⁴⁾ Kiint. lautak. 14 p. marrask. 1 828 §. — ⁵⁾ S:n 25 p. huhtik. 672 §. — ⁶⁾ S:n 5 p. jouluk. 1 947 §. — ⁷⁾ S:n 11 p. huhtik. 588 §. — ⁸⁾ S:n 10 p. tammik. 33 §. — ⁹⁾ S:n 28 p. helmik. 307 §. — ¹⁰⁾ S:n 5 p. jouluk. 1 941 §. — ¹¹⁾ S:n 28 p. helmik. 328 §. — ¹²⁾ S:n 25 p. huhtik. 673 §. — ¹³⁾ S:n 21 p. helmik. 265 §, 29 p. elok. 1 360 §. — ¹⁴⁾ S:n 31 p. tammik. 151 §, 21 p. maalisk. 437 §, 11 p. huhtik. 590 §, 7 p. kesäk. 1 001 §, 4 p. heinäk. 1 153 §, 29 p. elok. 1 354 ja 1 357 §, 5 p. syysk. 1 413 §, 12 p. syysk. 1 451 §, 24 p. lokak. 1 717 §, 5 p. jouluk. 1 945 §, 12 p. jouluk. 2 001 §. — ¹⁵⁾ S:n 7 p. kesäk. 1 000 §, 25 p. heinäk. 1 206 §, 8 p. elok. 1 266 §. — ¹⁶⁾ S:n 5 p. jouluk. 1 946 §. — ¹⁷⁾ S:n 28 p. helmik. 306 §, 7 p. maalisk. 353 §. — ¹⁸⁾ S:n 4 p. huhtik. 538 §, 13 p. kesäk. 1 049 §. — ¹⁹⁾ S:n 4 p. huhtik. 539 §. — ²⁰⁾ S:n 25 p. huhtik. 671 §.

ten¹⁾, lähimetsissä pidettäviä puolustusvoimien maastoharjoituksia²⁾, kalastuksenkaitsijan palkkaamista³⁾ sekä määrärahojen myöntämistä metsänhoitoon kohdistuvaa valistus-työtä varten⁴⁾).

Lausuntoja kaupunginhallitukselle annettiin mm. asioista, jotka koskivat: Helsingin seudun luonnonsuojelukohteita koskevan selvityksen painattamista⁵⁾, kuhan mädin myyntitarjousta⁶⁾, silakkarysillä kalastamista⁷⁾, Vanhankaupunginlahden ja Viikin ranta-alueen muodostamista luonnonsuojelualueeksi⁸⁾, mudan luovuttamista Tervalammen työlaitoksen mailta⁹⁾, it-pattereiden poistamisen ajankohtaisuutta¹⁰⁾, käärmeiden hävittämistä Maunulan metsästä¹¹⁾, Haltiavuoren alueen muodostamista ulkoilu-alueeksi¹²⁾ sekä metsätöiden järjestämistä työttömyystöinä¹³⁾).

5. Kiinteistötoimiston asemakaavaosaston toimialaan kuuluvat asiat

Asemakaavan- ja tonttijaon muutokset. Lautakunta päätti puoltaa kaupunginhallitukselle asemakaavan- ja tonttijaonmuutoksia, jotka koskivat 14. kaupunginosan kortteleita n:o 492 ja 493¹⁴⁾, 25. kaupunginosan korttelia n:o 884¹⁵⁾, 25. kaupunginosan korttelia n:o 842¹⁶⁾, 9. kaupunginosan korttelin n:o 203 tonttia n:o 8¹⁷⁾, 15. kaupunginosan korttelin n:o 529 tonttia n:o 1¹⁸⁾, 18. kaupunginosan korttelin n:o 622 tonttia n:o 81¹⁹⁾, 7. kaupunginosan korttelin n:o 133 tonttia n:o 4²⁰⁾, 25. kaupunginosan korttelin n:o 809²¹⁾, 15. kaupunginosan korttelin n:o 610 tonttia n:o 37²²⁾, 25. kaupunginosan korttelia n:o 857²³⁾, 16. kaupunginosan korttelia n:o 714²⁴⁾, 81. kaupunginosan korttelin n:o 108 tontteja n:o 5—10²⁵⁾, 9. kaupunginosan korttelin n:o 199 tontteja n:o 2, 5 ja 9 sekä korttelin n:o 200 tonttia n:o 1²⁶⁾, 4. kaupunginosan korttelin n:o 158 tonttia n:o 20+39²⁷⁾, 22. kaupunginosan korttelin n:o 542 tontteja n:o 11 ja 13²⁸⁾, 1. kaupunginosan korttelin n:o 24 tonttia n:o 6²⁹⁾, 16. kaupunginosan korttelia n:o 721³⁰⁾, Kaivopuiston Rantatien sekä Läntisen Puistotien nimenmuutosta³¹⁾, Toukolantien ja Kumpulantien osan nimenmuutosta³²⁾, Niittykadun nimenmuutosta³³⁾, 25. kaupunginosan korttelia n:o 872³⁴⁾, 13. kaupunginosan korttelin n:o 401 tonttia n:o 4³⁵⁾, 81. kaupunginosan korttelin n:o 126 tonttia n:o 1³⁶⁾, 12. kaupunginosan korttelin n:o 356 tonttia n:o 9³⁷⁾, 15. kaupunginosan korttelia n:o 526³⁸⁾ sekä 12. kaupunginosan korttelin n:o 356 tonttia n:o 9³⁹⁾).

Asemakaavat. Päätettiin puoltaa kaupunginhallitukselle asemakaavaehdotuksia, jotka koskivat 16. kaupunginosan korttelia n:o 732⁴⁰⁾, Pohjois-Haagan asemakaavaehdotusta viemäröimissuunnitelmiseen⁴¹⁾ ja 20. kaupunginosan kortteleita n:o 791—794⁴²⁾).

Lisäksi kiinteistölautakunta päätti puolestaan hyväksyä lopullisen asemakaavan pohjaksi arkkitehti B. Brunilan laatiman Tammelundin⁴³⁾ alueen asemakaavaehdotuksen sekä asemakaavaosaston laatiman Viikinmäen⁴⁴⁾ tilan aluetta koskevan ehdotuksen.

Uuden olympiakylän asemakaava. Asemakaavaosaston kiireelliseksi tehtäväksi päätettiin⁴⁵⁾ antaa asemakaavaehdotuksen laatiminen uutta olympiakylää varten siten, että alueen tiheysluku olisi enintään 0,75 ja rakennusten kerrosluku 3—4.

Lauttasaaren asemakaava. Tallbergin perikunnan asetuttua vastustavalle kannalle Lauttasaaren asemakaavaehdotukseen nähden päätettiin⁴⁶⁾ pyytää kaupunginlakimiehen

¹⁾ Kiint. lautak. 25 p. huhtik. 674 §. — ²⁾ S:n 16 p. toukok. 863 §. — ³⁾ S:n 7 p. kesäk. 999 §. — ⁴⁾ S:n 29 elok. 1353 §. — ⁵⁾ S:n 14 p. maalisk. 391 §. — ⁶⁾ S:n 21 p. maalisk. 436 §. — ⁷⁾ S:n 7 p. kesäk. 996 §. — ⁸⁾ S:n 7 p. kesäk. 998 §. — ⁹⁾ S:n 29 p. elok. 1355 §. — ¹⁰⁾ S:n 29 p. elok. 1361 §. — ¹¹⁾ S:n 12 p. syysk. 1453 §. — ¹²⁾ S:n 5 p. jouluk. 1942 §. — ¹³⁾ S:n 12 p. jouluk. 2003 §. — ¹⁴⁾ S:n 10 p. tammik. 36 §, 24 p. tammik. 106 §. — ¹⁵⁾ S:n 24 p. tammik. 107 §. — ¹⁶⁾ S:n 31 p. tammik. 154 §. — ¹⁷⁾ S:n 21 p. helmik. 268 §. — ¹⁸⁾ S:n 7 p. maalisk. 356 §. — ¹⁹⁾ S:n 28 p. helmik. 314 §, 7 p. maalisk. 357 § ja 14 p. maalisk. 397 §. — ²⁰⁾ S:n 25 p. huhtik. 677 §, 2 p. toukok. 749 §. — ²¹⁾ S:n 9 p. toukok. 799 §. — ²²⁾ S:n 30 p. toukok. 961 §. — ²³⁾ S:n 30 p. toukok. 963 §. — ²⁴⁾ S:n 30 p. toukok. 965 §. — ²⁵⁾ S:n 22 p. elok. 1309 §. — ²⁶⁾ S:n 29 p. elok. 1362 §. — ²⁷⁾ S:n 5 p. syysk. 1418 §, 26 p. syysk. 1547 §. — ²⁸⁾ S:n 12 p. syysk. 1459 §. — ²⁹⁾ S:n 17 p. lokak. 1671 §. — ³⁰⁾ S:n 31 p. lokak. 1766 §. — ³¹⁾ S:n 7 p. marrask. 1799 §. — ³²⁾ S:n 7 p. marrask. 1800 §. — ³³⁾ S:n 7 p. marrask. 1801 §. — ³⁴⁾ S:n 5 p. jouluk. 1952 §. — ³⁵⁾ S:n 5 p. jouluk. 1957 §. — ³⁶⁾ S:n 12 p. jouluk. 2010 §. — ³⁷⁾ S:n 12 p. jouluk. 2011 §. — ³⁸⁾ S:n 19 p. jouluk. 2060 §. — ³⁹⁾ S:n 19 p. jouluk. 2061 §. — ⁴⁰⁾ S:n 9 p. toukok. 804 §. — ⁴¹⁾ S:n 14 p. maalisk. 394 § ja 4 p. heinäk. 1154 §. — ⁴²⁾ S:n 5 p. jouluk. 1951 §. — ⁴³⁾ S:n 21 p. helmik. 252 §, 31 p. lokak. 1760 §. — ⁴⁴⁾ S:n 14 p. marrask. 1837 §. — ⁴⁵⁾ S:n 24 p. tammik. 95 §. — ⁴⁶⁾ S:n 20 p. kesäk. 1100 §.